

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 33 (1970)  
**Heft:** [10]

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **TO SWITZERLAND ? ? ?**

**BY SEA ?**

**BY AIR ?**

**OR OVERLAND BY BUS VIA FAR EAST ?**

**BY TRAIN VIA TRANS SIBERIAN ROUTE ?**

ALL WILL BE PERFECTLY ARRANGED  
THROUGH **YOUR TRAVEL AGENCY . . .**

Whether you're planning a simple business trip,  
private holiday to any country in the World, or  
even a World tour, consult the travel experts.  
Even better: Consult your Swiss Travel Expert  
— BRUNO BOECKLI

**ATLANTIC & PACIFIC**  
**TRAVEL INTERNATIONAL**

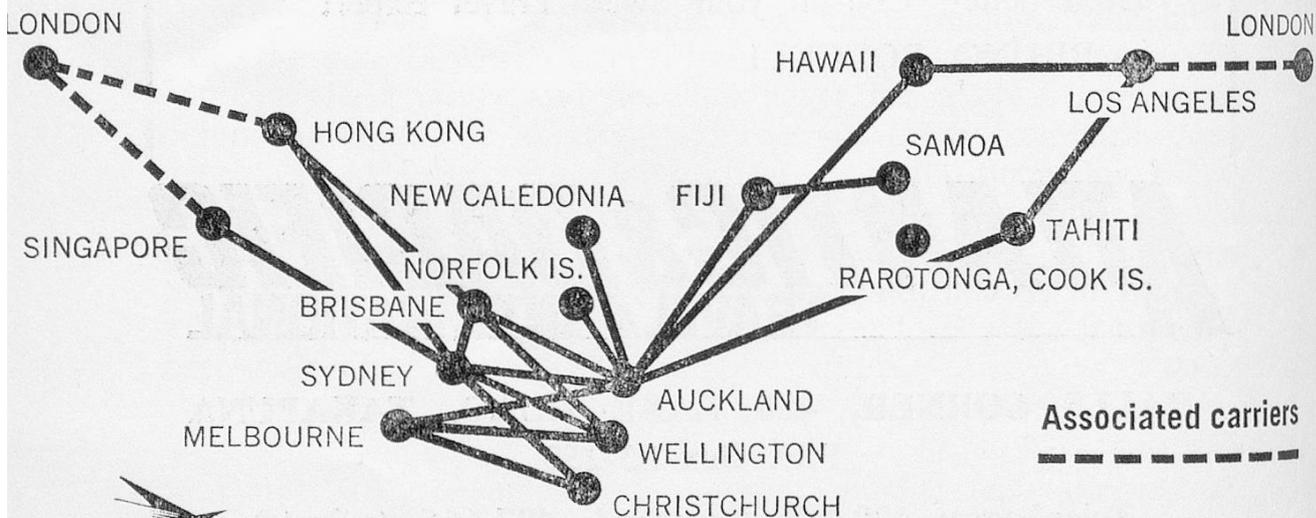
**HALLS CORNER, 480 LAKE ROAD, TAKAPUNA**  
**P.O. Box 33-259**

**Telephones: 499-146 (business), 497-665 (private)**

**— DON'T HESITATE TO CONTACT HIM ANYTIME ! —**

# The Fascinating world of the Pacific

We have the destinations to suit your travel tastes. Swinging cities. Awe-inspiring scenery. As peacefully tranquil or glitteringly sophisticated as you choose. AIR NEW ZEALAND spans the entire Pacific with DC-8 Five Star Jets, linking New Zealand with Los Angeles through the South Pacific, Hong Kong, Singapore and Australia. For full details see your Travel Agent.



Associated carriers

**AIR NEW ZEALAND**  
A GOOD DEAL GOING FOR YOU



We connect New Zealand with Tahiti, Hawaii, Los Angeles, Australia, Singapore, Hong Kong, Norfolk Island, New Caledonia, Fiji, Samoa... and with anywhere else in the world with BOAC & QANTAS.